# *HARENGUS MINOR, BAHAMENSIS.*

## *The Pilchard.*

THESE Fiſh are very numerous in the Shallows near the low and flat Parts of the *Bahama Iſlands*, they are carried through ſmall Channels a little Way within Land, where vaſt Quantities of them are taken at the ebbing of the Tide, by the Inhabitants ſtopping up the Channels they came in at; They are ſmall ſilver-ſcaled Fiſh, reſembling ſomewhat a Herring, but ſmaller and tolerable good Food.

*CES poiſſons ſont en grand nombre dans les Bas-fonds des Iſles* Bahama, *dans les endroits bas & plats; ils ſont portés par de petits canaux un peu avant dans les terres, où l'on en prend quantité lorſque la marée ſe retire; les habitants n'ont pour cela qu'à fermer les canaux par ou ils ſont uenus. Ce ſont de petits poiſſons aux écailles argentées qui reſſemblent un peu au Hareng, mais plus petits, & aſſez bons à manger.*

*Arbor, Populi nigræ foliis; fructu reni-formi mono-ſpermo.*

THIS large Shrub or ſmall Tree, was of the Height of about twelve Feet with Leaves, reſembling thoſe of the black Popler, ſet alternatly, The Fruit are ſomewhat of the Form of a Kidney, tho' more reſembling the Nut or Seed of the *Accajou*, but not ſo big; The Fruit, though not mature, ſeemed to be at full Bigneſs and was ſingle dividing in the middle like a Bean, and that encloſed in a Film or thin Skin, three or four hanging in a Cluſter on Footſtalks about an Inch long. The Flowers I never ſaw: It grows near the Sea.

*CE petit arbre étoit environ de la hauteur de donze pieds, ſes feuilles reſſemblent à celles du Peuplier noir & ſont rangées alternativement; le fruit reſſemble en quelque ſorte a un Rognon, & encore plus à la noix ou à la ſmence de l'Acajou, mais il n'eſt pas ſi gros. Quoique ce fruit ne fût pas mûr, il ſembloit ne devoir plus groſſir; il étoit unique, & ſe diviſoit par le milieu comme une feve; & celui-cy renfermoit dans une peau aſſez mince trois ou quatre fruits attachés en bouquet à des pédicules d'un pouce environ. Je n'ai jamais vû les fleurs, il croît proche de la mer.*

Arbor Populi &c

Harengus &c